



**Zápisnica**  
**zo 14. zasadnutia Mestského zastupiteľstva,**  
**konaného dňa 10. júla 2024 od 14,00 h. do 14,51 hod.**  
**na Mestskom kultúrnom stredisku, Hlavná 58 v Moldave nad Bodvou.**

**Prítomní poslanci 9. VO:** Ing. Vojtech Bodnár, Ing. Roland Cingel', Tamás Elek, Ing. Norbert Krušínský, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko,

**Ospravedlnení poslanci:** Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Adriána Gergely, Ing. Július Grulyo, Bc. Ľudovít Matta,

**Primátor:** JUDr. Ing. Slavomír Borovský

**Prednostka:** PaedDr. Klára Vranaiová, PhD.

**Pracovníci MsÚ:** podľa prezenčnej listiny

**Ostatní prítomní:** podľa prezenčnej listiny



## **Bod č. 1 Otvorenie zasadnutia**

Primátor mesta JUDr. Ing. Slavomír Borovský otvoril a viedol 14. zasadnutie MsZ v Moldave nad Bodvou, ktoré sa konalo dňa 10. 07. 2024 so začiatkom o 14,00 hod. vo veľkej sále Mestského kultúrneho strediska, Hlavná 58 v Moldave nad Bodvou. Zasadnutie bolo zvolané podľa § 13 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Primátor po zahájení MsZ skonštatoval, že rokovania MsZ v Moldave nad Bodvou sa zúčastňuje 8 poslancov. Páni poslanci Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Ing. Július Grulyo, Bc. Ľudovít Matta a pani poslankyňa Adriána Gergely sa ospravedlnili. Prítomná bola nadpolovičná väčšina poslancov. Rokovanie bolo uznášaniaschopné.

Za overovateľov zápisnice primátor navrhol poslancov MsZ:

Ing. Norbert Krušínský, Tamás Elek.

Za zapisovateľku primátor mesta určil pracovníčku mestského úradu Ing. Henrietu Tóthovú.

Primátor informoval, že v zmysle novely zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov podľa § 12 ods. 5 sa hlasuje o návrhu programu zasadnutia mestského zasadnutia. Podľa § 12 ods. 5 Obecné zastupiteľstvo schvaľuje návrh programu zasadnutia na začiatku zasadnutia. Najprv sa hlasuje o bodoch návrhu programu podľa odseku 4. Na zmenu návrhu programu zasadnutia obecného zastupiteľstva je potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny všetkých poslancov. Ak starosta odmietne dať hlasovať o návrhu programu zasadnutia obecného zastupiteľstva alebo o jeho zmene, stráca právo viesť zasadnutie obecného zastupiteľstva, ktoré ďalej vedie zástupca starostu. Ak zástupca starostu nie je prítomný alebo odmietne viesť zasadnutie obecného zastupiteľstva, vedie ho iný poslanec poverený obecným zastupiteľstvom. Podľa § 12 ods. 4 návrh programu zasadnutia obecného zastupiteľstva sa zverejňuje na úradnej tabuli obce a na webovom sídle obce aspoň tri dni pred zasadnutím obecného zastupiteľstva.

### **Program:**

1. Otvorenie, procedurálne záležitosti a schválenie programu
  - určenie overovateľov zápisnice
  - určenie zapisovateľa zápisnice
  - voľba návrhovej komisie.
2. Návrh na schválenie zámeru zapojenia sa do národného projektu Terénna sociálna práca a komunitné centrá – aktivita terénna sociálna práca (ďalej TSP).
3. Návrh na schválenie zámeru na predloženie žiadosti o poskytnutie dotácie na rok 2024 v zmysle § 2 zákona č. 302/2016 Z.z. o poskytovaní dotácie: na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie.
4. Návrh na schválenie zámeru na predloženie žiadosti o príspevok FBR03 v rámci Fondu pre bilaterálne vzťahy, ktorej cieľom je podporiť bilaterálne podujatia aj väčšie iniciatívy strategického rozsahu, realizované v spolupráci medzi Slovenskom, Nórskom, Islandom a Lichtenštajnskom.
5. Návrh na 4. zmenu rozpočtu rozpočtovým opatrením.
6. Návrh na schválenie navrhovaných členov správnej rady a dozornej rady v Nadácii pre budúcnosť – A Jövőért Alapítvány.



7. Návrh na schválenie odpredaja časti pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre Petra Sýkoru a Gabrielu Sýkorovú formou priameho predaja.
8. Návrh na prenechanie majetku mesta do nájmu z dôvodov hodných osobitného v súlade s článkom 16 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta.
9. Návrh na schválenie zámeru na výstavbu „Areálu športu a oddychu“.
10. Rôzne.
11. Podnety občanov.
12. Záver.

Návrh programu rokovania zastupiteľstva poslanci obdržali spolu s pozvánkou. Materiál k programu rokovania bol doručený elektronicky dňa 28. júna 2024 a v tlačenej verzii dňa 1. júla 2024.

Pán primátor dal hlasovať o návrhu programu ako bol uvedený v pozvánke.

Hlasovanie:

Prítomní: 8 (chýba Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Adriána Gergely, Ing. Július Grulyo, Bc. Ľudovít Matta)

Za: 8 (Ing. Vojtech Bodnár, Ing. Roland Cingel', Tamás Elek, Ing. Norbert Krušínský, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že program rokovania bol schválený.

Poslancom boli dodatočne zaslané tieto materiály:

- opravená dôvodová správa po zasadnutí Komisie finančnej k bodu č. 5 s názvom – 4. zmena rozpočtu rozpočtovým opatrením
- správa hlavného kontrolóra k 4. zmene rozpočtu.

Neboli zmeny programu.

Schválený program 14. zasadnutia Mestského zastupiteľstva bol nasledovný:

**Program:**

1. Otvorenie, procedurálne záležitosti a schválenie programu
  - určenie overovateľov zápisnice
  - určenie zapisovateľa zápisnice
  - voľba návrhovej komisie.
2. Návrh na schválenie zámeru zapojenia sa do národného projektu Terénna sociálna práca a komunitné centrá – aktivita terénna sociálna práca (ďalej TSP).
3. Návrh na schválenie zámeru na predloženie žiadosti o poskytnutie dotácie na rok 2024 v zmysle § 2 zákona č. 302/2016 Z.z. o poskytovaní dotácie: na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie.
4. Návrh na schválenie zámeru na predloženie žiadosti o príspevok FBR03 v rámci Fondu pre bilaterálne vzťahy, ktorej cieľom je podporiť bilaterálne podujatia aj väčšie iniciatívy



- strategického rozsahu, realizované v spolupráci medzi Slovenskom, Nórskom, Islandom a Lichtenštajnskom.
5. Návrh na 4. zmenu rozpočtu rozpočtovým opatrením.
  6. Návrh na schválenie navrhovaných členov správnej rady a dozornej rady v Nadácii pre budúcnosť – A Jövőért Alapítvány.
  7. Návrh na schválenie odpredaja časti pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre Petra Sýkoru a Gabrielu Sýkorovú formou priameho predaja.
  8. Návrh na prenechanie majetku mesta do nájmu z dôvodov hodných osobitného v súlade s článkom 16 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta.
  9. Návrh na schválenie zámeru na výstavbu „Areálu športu a oddychu“.
  10. Rôzne.
  11. Podnety občanov.
  12. Záver.

Pre posúdenie, dopracovanie a predloženie návrhu na uznesenie primátor odporučil zvoliť návrhovú komisiu v zložení: Mgr. István Nagy, Ing. Roland Cingel'

Primátor dal hlasovať o návrhu zloženia návrhovej komisie.

Hlasovanie:

Prítomní: 8 (chýba Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Adriána Gergely, Ing. Július Grulyo, Bc. Ľudovít Matta)

Za: 6 (Ing. Vojtech Bodnár, Tamás Elek, Ing. Norbert Krušínský, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 2 (Ing. Roland Cingel', Mgr. István Nagy)

Nehlasovali: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrhová komisia bola schválená nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

## **Bod č. 2 Návrh na schválenie zámeru zapojenia sa do národného projektu Terénna sociálna práca a komunitné centrá – aktivita terénna sociálna práca (ďalej TSP)**

Vysvetlenie k predmetnému materiálu podal pán primátor. Mesto Moldava nad Bodvou v rámci svojej pôsobnosti vykonáva opatrenia sociálno-právnej ochrany a sociálnej kurately. Na uvedenú činnosť zamestnáva dvoch terénnych pracovníkov.

Dňa 05.06.2024 Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR (ďalej len MPSVaR SR) vyhlásilo výzvu TSP-01-2024 (ďalej len výzva) na predkladanie žiadostí o zapojenie sa do národného projektu Terénna sociálna práca a komunitné centrá – aktivita TSP.

Projekt zabezpečí individualizované poskytovanie podpory osobám pri riešení zložitých životných situácií a aktivizáciu osôb ohrozených chudobou a sociálnym vylúčením, so zámerom zlepšenia ich sociálneho začlenenia. Projekt svojimi aktivitami prispeje k zmierňovaniu dopadov chudoby a sociálneho vylúčenia na život ľudí, ktorí majú obmedzený prístup ku zdrojom a službám majoritnej spoločnosti. Aktivity programu TSP sú zacielené na dve cieľové skupiny v globálnom chápaní:



- osoby sociálne vylúčené, príp. ohrozené chudobou alebo sociálnym vylúčením, ktoré sú koncentrované najmä v rómskych komunitách
- ľudia zažívajúci bezdomovectvo alebo ľudia ohrození stratou bývania.

V rámci implementácie NP je realizovaný výkon TSP prostredníctvom terénnych sociálnych pracovníkov a terénnych pracovníkov pričom MPSVaR SR poskytuje finančné prostriedky na financovanie ich činnosti. Financovanie týchto aktivít spočíva najmä vo financovaní mzdových nákladov na podporované pracovné pozície v rámci NP a nákladov na zostávajúce oprávnené výdavky. NP reaguje na potrebu TPS pre ľudí v lokalitách s vysokou mierou chudoby a sociálneho vylúčenia. Na základe prílohy č. 3 výzvy bolo mestu Moldava nad Bodvou s prihliadnutím na veľkosť marginalizovanej rómskej komunity určený maximálny počet zamestnancov na 4.

Mesto Moldava nad Bodvou má záujem zapojiť sa do národného projektu z dôvodu:

1. skvalitnenia poskytovania služieb pre občanov ohrozených chudobou a sociálnym vylúčením
2. možnosti navýšenia počtu zamestnancov vykonávajúcich TSP
3. zníženia vlastných zdrojov financovania TPS.

a preto navrhuje schváliť zámer zapojenia sa do národného projektu Terénna sociálna práca a komunitné centrá – aktivita TSP.

Vyjadrenie Komisie finančnej, správy majetku a obchodu zo dňa 09. 07. 2024: prerokovala a odporučila MZ schváliť v predloženom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto. Pán primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

### **Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu**

- **schvaľuje**

zámer zapojenia sa do národného projektu Terénna sociálna práca a komunitné centrá – aktivita TSP

Hlasovanie:

Prítomní: 8 (chýba Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Adriána Gergely, Ing. Július Grulyo, Bc. Ľudovít Matta)

Za: 8 (Ing. Vojtech Bodnár, Ing. Roland Cingel, Tamás Elek, Ing. Norbert Krušínský, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.



**Bod č. 3. Návrh na schválenie zámeru na predloženie žiadosti o poskytnutie dotácie na rok 2024 v zmysle § 2 zákona č. 302/2016 Z.z. o poskytovaní dotácie: na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie.**

Vysvetlenie k predmetnému materiálu podal pán primátor. Výzva bola vyhlásená Ministerstvom spravodlivosti dňa 11.06.2024. Dátum podania je do 12. augusta 2024. Oprávneným žiadateľom je obec.

Dotáciu možno podľa účelu použitia poskytnúť na:

- a) posilnenie efektívnosti vymáhateľnosti ľudských práv a slobôd,
- b) podporu aktívnej občianskej spoločnosti,
- c) podporu uplatňovania zásady rovnakého zaobchádzania,
- d) podporu výchovy a vzdelávania detí a mládeže,
- e) podporu vzdelávania a školenia,
- f) zvyšovanie informovanosti verejnosti a vzdelávanie profesijných skupín,
- g) poradenskú činnosť, monitorovaciu činnosť a bezplatnú právnu pomoc,
- h) analytickú, expertnú a edičnú činnosť,
- i) podporu spolupráce a partnerstva organizácií a inštitúcií vykonávajúcich činnosť v oblasti ľudských práv a slobôd,
- j) zaobstaranie publikácií, učebných materiálov a pomôcok v oblasti ľudských práv a slobôd,
- k) výdavky neziskových organizácií a inštitúcií vykonávajúcich činnosť v oblasti ľudských práv a slobôd a predchádzania všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie,
- l) podporu spoločensko-vedných aktivít v oblasti ľudských práv a slobôd a predchádzania všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie,
- m) zlepšenie kvality života znevýhodnených skupín obyvateľstva.

Mesto Moldava nad Bodvou má záujem požiadať o dotáciu pre podujatia v danej téme pre Multifunkčné mládežnícke centrum.

Najnižšia možná výška jednej žiadosti o poskytnutie dotácie a najnižšia výška poskytnutej dotácie je 5000 eur a najvyššia možná výška jednej žiadosti o poskytnutie dotácie, a maximálna výška poskytnutej dotácie je 50 000 eur.

Vyjadrenie Komisie finančnej, správy majetku a obchodu zo dňa 09. 07. 2024: prerokovala a odporučila MZ schváliť v predložennom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto. Pán primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

**Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu**

- **schvaľuje**



zámer na predloženie žiadosti o poskytnutie dotácie na rok 2024 v zmysle § 2 zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky: na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie.

- **schvaľuje**

5% spolufinancovanie projektu z vlastných zdrojov mesta Moldava nad Bodvou

Hlasovanie:

Prítomní: 8 (chýba Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Adriána Gergely, Ing. Július Grulyo, Bc. Ľudovít Matta)

Za: 8 (Ing. Vojtech Bodnár, Ing. Roland Cingel, Tamás Elek, Ing. Norbert Krušínský, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

**Bod č. 4 Návrh na schválenie zámeru na predloženie žiadosti o príspevok FBR03 v rámci Fondu pre bilaterálne vzťahy, ktorej cieľom je podporiť bilaterálne podujatia aj väčšie iniciatívy strategického rozsahu, realizované v spolupráci medzi Slovenskom, Nórskom, Islandom a Lichtenštajnskom.**

Vysvetlenie k predmetnému materiálu podal pán primátor. Výzva bola vyhlásená MIRRI dňa 21.06.2024. Dátum podania:

- Do 15. júla 2024 pre podujatia, ktoré sa začínajú medzi 15. augustom a 15. októbrom 2024
- Od 15. júla do 15. septembra 2024 pre podujatia začínajúce sa medzi 15. októbrom a 15. decembrom 2024
- Od 15. septembra do 15. novembra 2024 pre podujatia začínajúce sa medzi 15. decembrom 2024 a 15. februárom 2025
- Od 15. novembra do 31. decembra 2024 pre podujatia začínajúce sa medzi 15. februárom 2025 a 15. aprílom 2025

Oprávneným žiadateľom je obec.

Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR ako Národný kontaktný bod vyhlasuje výzvu na predkladanie žiadostí o príspevok FBR03 v rámci Fondu pre bilaterálne vzťahy, ktorej cieľom je podporiť bilaterálne podujatia aj väčšie iniciatívy strategického rozsahu, realizované v spolupráci medzi Slovenskom, Nórskom, Islandom a Lichtenštajnskom.

V rámci bilaterálnych podujatí menšieho rozsahu sú oprávnené len činnosti priamo súvisiace s organizáciou bilaterálnych podujatí. Podujatia sa môžu organizovať ako jednodňové podujatia, podujatia trvajúce niekoľko po sebe nasledujúcich dní alebo série podujatí, t. j. podujatia



podobného alebo príbuzného druhu, ktoré nasledujú jedno po druhom. Podujatia môžu mať rôzne formáty (typy), napr. konferencie, koncerty, študijné cesty, workshopy, odborné školenia. Najnižší grant, o ktorý možno požiadať je 30 000 eur a najvyšší 70 000 eur. Aktuálne je možné predkladať žiadosti na financovanie podujatí, ktoré sa začnú medzi 15. augustom a 15. októbrom 2024.

V rámci väčších, strategických bilaterálnych iniciatív sa očakáva, že budú podporované najmä iniciatívy s celoštátnym dosahom, ideálne s potenciálom ďalšej strategickej spolupráce medzi významnými, uznávanými a rešpektovanými subjektmi na Slovensku aj v prispievateľských štátoch. Najnižší grant, o ktorý možno požiadať je 50 000 eur a najvyšší 300 000 eur.

V rámci bilaterálnych podujatí menšieho rozsahu sú oprávnené len tieto kategórie výdavkov:

- Honoráre účinkujúcim
- Cestovné náklady
- Náklady na služby a tovar súvisiaci s podujatím
- Náklady na organizáciu podujatia.

Vyjadrenie Komisie finančnej, správy majetku a obchodu zo dňa 09. 07. 2024: prerokovala a odporučila MZ schváliť v predloženom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

### **Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu**

- **schvaľuje**

zámer na predloženie žiadosti o príspevok FBR03 v rámci Fondu pre bilaterálne vzťahy, ktorej cieľom je podporiť bilaterálne podujatia aj väčšie iniciatívy strategického rozsahu, realizované v spolupráci medzi Slovenskom, Nórskom, Islandom a Lichtenštajnskom.

Hlasovanie:

Prítomní: 8 (chýba Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Adriána Gergely, Ing. Július Grulyo, Bc. Ľudovít Matta)

Za: 8 (Ing. Vojtech Bodnár, Ing. Roland Cingel, Tamás Elek, Ing. Norbert Krušínský, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

### **Bod č. 5. Návrh na 4. zmenu rozpočtu rozpočtovým opatrením.**

Vysvetlenie k predmetnému materiálu podal pán primátor. Podrobnejšie vysvetlenie podala pani prednostka. Mesto Moldava nad Bodvou pristupuje k 4. zmene rozpočtu mesta na rok 2024, ktorá



sa predkladá na rokovanie Mestského zastupiteľstva v súlade s § 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení zákonov v znení neskorších predpisov.

Mesto Moldava nad Bodvou na 9. zasadnutí MsZ, dňa 13. decembra 2023 prijalo uznesením č. 155/2023 rozpočet mesta na rok 2024. Rozpočet bol spracovaný ako prebytkový, bez rozpočtovaných kapitálových výdavkov.

V predložennom návrhu sú zapracované nasledovné zmeny v príjmovej časti rozpočtu:

- na základe prognózy RRZ a MF zverejnenej 28.6.2024 je upravený príjem výnosu dane z príjmov poukázaný územnej samospráve – zníženie o 218 233,00 Eur,
- zapracovanie príjmu z dividend TEHO vo výške 14 442,00 Eur,
- navýšenie transferu z Envirofondeu vo výške 16 243,00 Eur.

V kapitálových príjmoch navrhujeme nasledovné zmeny:

- navýšenie príjmov z predaja nehnuteľnosti o 270 000,00 Eur.

Medzi navrhované zmeny vo výdavkovej časti rozpočtu patria:

- v oblasti kultúrnej služby navýšenie transferu pre MsKS na Moldavský festival o 6 000,00 Eur.
- v oblasti Sociálna pomoc občanom v hmotnej a sociálnej núdzi navýšenie výdavkov o 1 900 Eur – sčítacia chyba v 3. zmene rozpočtu.
- v kapitálových výdavkoch navrhujeme navýšenie kapitálových výdavkov o 40 000 EUR na prípravu projektov – cesty, základné školy, a iné v zmysle schválených zámerov – Areál športu a oddychu - cca. 20 000, zberný dvor minimálne 20 000,00 Eur, rekonštrukcia škôl – projekt bezbariérovosti – 2 000 Eur, projekt rekonštrukcie ciest – 6000,00 Eur .
- 30 000,00 Eur sa navrhuje na skladové priestory a priestory pre rozhodcov na atletickej dráhe.

K 4. zmene rozpočtu podal stanovisko hlavný kontrolór mesta.

Vyjadrenie Komisie finančnej, správy majetku a obchodu zo dňa 09. 07. 2024: prerokovala a odporučila MZ schváliť v predložennom znení. Zobrala na vedomie správu HK.

Pán primátor otvoril diskusiu. Pán poslanec Bodnár uviedol, že sme dostali 16 tis. € z Envirofondeu. Málo obcí a miest to vie splniť, poďakovanie patrí občanom, že mesto vie ušetriť. Ak sa jedná o projekt zberného dvora, aj v Tišnove je niečo podobné, treba si od nich zobrať príklad ako to vybudovať a ako to pomôže občanom, že môžu všetok odpad zobrať, ktorý je dobre spracovaný a môže sa zužitkovať. Dostali sme 270 tis.€ za predaj nehnuteľnosti, 30 tis. € z Envirofondeu a TEHA, čo je 300 tis.€ a na druhej strane o 220 tis.€ dostaneme menej z podielových daní, ďalších 40 tis. € pôjde na projekty. Je rád, že došlo k zhode a že sa z tohto objemu peňazí uvoľní 30 tis.€ na dokončenie atletickej dráhy, len aby sa to urobilo tak, aby to slúžilo tomu účelu, na ktorý je. Infraštruktúra okolo atletickej dráhy nevyhovuje pre 200 pretekárov, plus rodičia, ale niekde treba začať. Včera pán poslanec Pecze hovoril, čo by ešte potreboval, tak nech sa už rozhodne. Dôležité je, že uvoľníme tých 30 tis.€, aby sa táto téma ukončila. Pán primátor odpovedal, že snahou je zacyklovať odpad. Máme Tepelné hospodárstvo, kde sme akcionári. Vieme odvážať drevenú štiepku. Máme blízko bioplynovú stanicu, kde vieme odnášať zelenú hmotu a zároveň ak bude



zberný dvor, tak komunálny odpad bude na minimálnej úrovni a môžeme sa dostať do toho stavu, že nastavíme pre obyvateľov zásadnú vec. Buď budú mať výhodu, že len raz za dva týždne sa bude vynášať smetie a budú platiť menej, lebo separácia je natoľko dôležitá. Do toho musíme započítať aj osadu, akou formou vyriešiť odpad, preto má v úmysle triediace linky postaviť všade tam, kde sa dá triediť. Už sa 7 rokov buduje, že sú podzemné kontajnery, nastavený systém na hmotnostný odvoz, kde platíme za tonáž, čo je veľmi výhodné. Máme váhu, ktorou meriame odpad, ktorý sa vyváža z mesta. Teda postupnými krokmi sa veme dostať do veľmi výhodného environmentálneho systému odpadového hospodárstva.

Do diskusie sa už nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

4. zmenu rozpočtu mesta na rok 2024 vrátane programov rozpočtovým opatrením č. 4 v zmysle ustanovenia § 14 ods. 2 písm. b), c) a písm. d) Zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu:

Bežné príjmy:	14 235 308 EUR	Bežné výdavky:	13 978 237 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	704 934 EUR	z toho rozpočt. organizácie	6 808 853 EUR
Kapitálové príjmy:	1 645 439 EUR	Kapitálové výdavky:	637 030 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	0 EUR	z toho rozpočt. organizácie	13 308 EUR
Finančné príjmové operácie	623 496 EUR	Finančné výdavkové oper.	1 867 490 EUR
Príjmy celkom	16 504 243 EUR	Výdavky celkom	16 482 757 EUR

- berie na vedomie

stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu na 4. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2024.

Hlasovanie:

Prítomní: 8 (chýba Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Adriána Gergely, Ing. Július Grulyo, Bc. Ľudovít Matta)

Za: 8 (Ing. Vojtech Bodnár, Ing. Roland Cingel', Tamás Elek, Ing. Norbert Krušínský, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov



## **Bod č. 6. Návrh na schválenie navrhovaných členov správnej rady a dozornej rady v Nadácii pre budúcnosť – A Jövőért Alapítvány**

Mestu Moldava nad Bodvou bola doručená dňa 21.06.2024 žiadosť z nadácie Nadácia pre budúcnosť – A Jövőért Alapítvány na možnosť navrhnúť ďalších členov správnej a dozornej rady tejto organizácie po vypršaní ich funkčného obdobia.

Mesto Moldava nad Bodvou je zakladateľom nadácie Nadácia pre budúcnosť – A Jövőért Alapítvány

V zmysle ustanovenia § 11 ods. 4 písm. l/ zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, obecnému / mestskému zastupiteľstvu je vyhradené: „zriaďovať, zrušovať a kontrolovať rozpočtové a príspevkové organizácie obce a na návrh starostu vymenúvať a odvolávať ich vedúcich (riaditeľov), zakladať a zrušovať obchodné spoločnosti a iné právnické osoby a schvaľovať zástupcov obce do ich štatutárnych a kontrolných orgánov, ako aj schvaľovať majetkovú účasť obce v právnickej osobe.

Podľa čl. III. ods. 1 písm. b) nadačnej listiny Nadácie pre budúcnosť v znení neskorších dodatkov a v súlade so zákonom č. 34/2002 Z. z. o nadáciách do správnej rady ako aj dozornej rady môže mesto Moldava nad Bodvou ako jeden zo spoluzakladateľov delegovať 1 člena pre správnu radu ako aj 1 člena pre dozornú radu.

Mesto Moldava nad Bodvou prijalo Uznesenie č. 47/2022 na svojom 2. zasadnutí Mestského zastupiteľstva dňa 16.12.2022, ktorým delegovalo za člena správnej rady p. Tamása Eleka a za člena dozornej rady p. Ladislava Zupka.

Vyjadrenie Komisie finančnej, správy majetku a obchodu zo dňa 09. 07. 2024: prerokovala a odporučila MZ schváliť v predložennom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. Pán Elek navrhol, aby ostali tie isté osoby aj pre ďalšie roky v správnej aj dozornej rade. V roku 2022 bol návrh odsúhlasený. Pán primátor odpovedal, že pán poslanec Zupko teraz nebol navrhnutý od nadácie. Pán Zupko uviedol, že je tu návrh 9 osôb do správnej rady a 4 do dozornej rady. Takže z toho máme vybrať? Pán primátor odpovedal, že nemusia vyberať z návrhu, ktorý bol predložený. Poslanci môžu navrhnúť kohokoľvek zo svojich radov. Nevie, či majú schvaľovať tých 9 ľudí, lebo mesto je len zakladateľ, to znamená, že my tam navrhujeme zastúpenie mesta v nejakom počte. Navrhnuté osoby za členov dozornej rady máme, alebo ak chcú, určiť, že p. Elek Tamás tam bude za mesto v správnej rade, lebo pán Zupko tam nie je. A z tých návrhov do dozornej rady je tam navrhnutý pán Dobos, ale on je navrhnutý za rodičov. Pán Elek potvrdil, že pán poslanec Dobos je za rodičov. Treba za mesto doplniť do dozornej rady pána Zupka, tak ako sme odsúhlasili v roku 2022. Pán primátor uviedol, že pán Zupko bol menovaný do dozornej rady na 2. MZ v roku 2022. Navrhol potvrdiť toto uznesenie, kde za členov do správnej rady navrhujú pána Eleka Tamása a do dozornej rady pána Zupka. Pán Zupko sa pýtal, že nadácia tam navrhla 4 členov a hlasujeme o tom, kto bude ten tretí, či je to pán Dobos. A potom ešte jedného člena. Pýtal sa, či ho doplní nadácia. Pán primátor odpovedal, že podľa nadačnej listiny Nadácie pre budúcnosť a v súlade so zákonom o nadáciách môže mesto Moldava ako jeden zo spoluzakladateľov delegovať 1 člena do správnej rady a 1 člena do dozornej rady. Delegovali sme ich v roku 2022, ale nevie, či je to pre nich platné od roku 2022. Pán Bodnár sa pýtal, či



nadácia môže povedať, že ona nechce člena do rady, ktoré schválilo zastupiteľstvo. Pán primátor odpovedal, že máme právo navrhnúť, ale nadácia môže rozhodnúť inak. Mesto môže delegovať. Neverí, že nadácia povie, že nie. Ide o dohodu. Nevie posúdiť. Pán poslanec Bodnár odpovedal, že v roku 2022 sme navrhli pána Eleka do správnej rady a pána Zupka do dozornej rady, ale pána Zupka nikto nikdy nepozval za dva roky. Už vtedy sme niečo navrhli a nadácia to neakceptovala. Pán primátor odpovedal, že ak pán Elek má byť v správnej rade a pán Zupko v dozornej rade, môžeme uznesením potvrdiť uznesenie z roku 2022.

Do diskusie sa už nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

### **Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu**

v zmysle návrhu na schválenie navrhovaných členov správnej rady a dozornej rady v Nadácii pre budúcnosť – A Jövőért Alapítvány

- **potvrďuje**

uznesenie č. 47/2022 – Návrh na schválenie zmien zástupcov mesta do orgánov obchodných spoločností s majetkovou účasťou mesta, nadácií s majetkovou účasťou mesta a neziskovej organizácie založenej mestom a

- **deleguje**

za člena správnej rady do nadácie Nadácia pre budúcnosť – A Jövőért Alapítvány, IČO: 42328811 so sídlom: Budulov 35, 045 01 Moldava nad Bodvou p. Tamása Eleka,

- **deleguje**

za člena dozornej rady do nadácie Nadácia pre budúcnosť – A Jövőért Alapítvány, IČO: 42328811 so sídlom: Budulov 35, 045 01 Moldava nad Bodvou p. Ladislava Zupka.

Hlasovanie:

Prítomní: 8 (chýba Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Adriána Gergely, Ing. Július Grulyo, Bc. Ľudovít Matta)

Za: 8 (Ing. Vojtech Bodnár, Ing. Roland Cingel, Tamás Elek, Ing. Norbert Krušínský, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov



## **Bod č. 7. Návrh na schválenie odpredaja časti pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre Petra Sýkoru a Gabrielu Sýkorovú formou priameho predaja**

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Dňa 31.10.2023 bola mestu Moldava nad Bodvou doručená žiadosť žiadateľov a to p. Petra Sýkoru a p. dr. jur. Gabriely Sýkorovej na odkúpenie časti pozemkov od mesta Moldava nad Bodvou do ich bezpodielového spoluvlastníctva a to pozemkov:

- pozemok reg. „C“ 1854/3 o výmere 328 m<sup>2</sup> druh pozemku: zastavaná plocha, odčleneného na základe Geometrického plánu č. 13/2023, č. G1 -112/2024 zo dňa 25.02.2024 vyhotoveného geodetickou spoločnosťou Geo – Kart s.r.o. so sídlom: Cesta sv. Ladislava 9, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 36 583 600, od parcely reg. „C“ č. 1854/1 o výmere 675 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zast. plocha a parcely č. 1894/272 o výmere 57 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha, obe parcely evidované na LV č. 1533 pre k. ú. Moldava nad Bodvou.

Minimálna hodnota uvedeného pozemku, bola určená znaleckým posudkom č. 55/2024 zo dňa 09.03.2024, vypracovaným Ing. Blažejom Nagyidai, so sídlom: Záhradná 9, 079 01 Veľké Kapušany, ev.č.: 912470 za 328 m<sup>2</sup> vo výške: 7 000,- € (slovom sedemtisíc eur).

Komisia pre investičné činnosti, výstavbu, územné plánovanie, životné prostredie a dopravu Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou na svojom 9. zasadnutí dňa 09.05.2024 jednohlasne odsúhlasila odpredaj nehnuteľnosti žiadateľom.

Zámer priameho odpredaja bol zverejnený na úradnej tabuli a web stránke mesta Moldava nad Bodvou dňa 13.05.2024.

Žiadatelia podali cenovú ponuku na zverejnený zámer dňa 10.06.2024, pričom mestu Moldava nad Bodvou ponúkli za uvedené nehnuteľnosti 7 000,- € (slovom sedemtisíc eur).

Vyjadrenie Komisie finančnej, správy majetku a obchodu zo dňa 09. 07. 2024: prerokovala a odporučila MZ schváliť v predloženom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

v súlade s §9a ods. 1 písm. c) zákona č. 138/1991 Z. z. o majetku obcí priamy odpredaj pozemkov do bezpodielového spoluvlastníctva p. Petrovi Sýkorovi rod. Sýkorovi, rod. č. [REDAKOVANÉ], trvale bydliskom: [REDAKOVANÉ], 045 01 Moldava nad Bodvou a p. dr. jur. Gabriele Sýkorovej, rod. Sačkovej, rod. č.: [REDAKOVANÉ], trvale bydliskom [REDAKOVANÉ], 040 01 Košice – Staré mesto, od mesta Moldava nad Bodvou, vo vlastníckom podiele 1/1, a to pozemok reg. „C“ 1854/3, o výmere 328 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha, odčleneného na základe Geometrického plánu č. 13/2023, č. G1 -112/2024 zo dňa 25.02.2024, vyhotoveného geodetickou spoločnosťou Geo – Kart s.r.o. so sídlom: Cesta sv. Ladislava 9, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 36 583 600 od parcely reg. „C“ č. 1854/1 o výmere 675 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zast. plocha a parcely č. 1894/272



o výmere 57 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha, obe parcely evidované na LV č. 1533 pre k. ú. Moldava nad Bodvou za cenu na základe predloženej ponuky zo dňa 10.06.2024 vo výške: 7 000,- € (slovom sedemtisíc eur).

Hlasovanie:

Prítomní: 8 (chýba Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Adriána Gergely, Ing. Július Grulyo, Bc. Ľudovít Matta)

Za: 8 (Ing. Vojtech Bodnár, Ing. Roland Cingel', Tamás Elek, Ing. Norbert Krušínský, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

### **Bod č. 8 Návrh na prenechanie majetku mesta do nájmu z dôvodov hodných osobitného v súlade s článkom 16 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta.**

Mestu Moldava nad Bodvou bola dňa 06.06.2023 doručená Operačným strediskom záchrannej zdravotnej služby Slovenskej republiky „**Žiadosť o schválenie dlhodobého nájmu a možnosti budúceho prevodu vlastníckeho práva k pozemku pre účel výstavby alebo obnovy stanice záchrannej zdravotnej služby**“.

Operačné stredisko záchrannej zdravotnej služby Slovenskej republiky v súvislosti s aktuálne prebiehajúcim Plánom obnovy a odolnosti Slovenskej republiky, komponent 11\_ Moderná a dostupná zdravotná starostlivosť, Investícia 4\_Výstavba a obnova staníc záchrannej zdravotnej služby oslovilo Mesto Moldava nad Bodvou o vytypovanie vhodných pozemkov pre výstavbu alebo obnovu stanice záchrannej zdravotnej služby.

Plocha pozemku potrebného pre výstavbu jedno posádkovej stanice záchrannej zdravotnej služby vrátane spevnených plôch a odstupových vzdialeností je 513,89 m<sup>2</sup>.

Mestská rada na svojom zasadnutí dňa 06.07.2023 navrhla najprv schválenie zámeru výstavby jednoposádkovej stanice záchrannej zdravotnej služby na časti pozemkov vo výlučnom vlastníctve Mesta Moldava nad Bodvou odčlenených geometrickým plánom z pozemkov registra C KN parc. č. 1345/6 a parc. č. 1348/7 v k.ú. Moldava nad Bodvou, ktoré sú evidované na LV č. 1533 pre účel poskytovania verejnoprospešnej služby a neodkladnej zdravotnej starostlivosti a až po prijatí uznesenia na zastupiteľstve zabezpečiť prostredníctvom žiadateľa vypracovanie geometrického plánu na časť predmetných pozemkov, vypracovať nájomnú zmluvu, zabezpečiť zverejnenie zámeru priameho prenájmu z dôvodu hodného osobitného zreteľa v prospech žiadateľa.

Mestské zastupiteľstvo na svojom 7. zasadnutí dňa 12.07.2023 prijalo uznesenie č. 104/2023, ktorým schválilo zámer výstavby jednoposádkovej stanice záchrannej zdravotnej služby na časti pozemkov vo výlučnom vlastníctve Mesta Moldava nad Bodvou odčlenených geometrickým



plánom z pozemkov reg. C KN parc. č. 1345/6 a parc. č. 1348/7 v k.ú. Moldava nad Bodvou pre Operačné stredisko záchranej zdravotnej služby Slovenskej republiky, Trnavská cesta 8/A, P.O.BOX 93, 820 05 Bratislava 25, IČO: 36076643 za účelom poskytovania verejnoprospešnej služby a neodkladnej zdravotnej starostlivosti.

Operačné stredisko záchranej zdravotnej služby Slovenskej republiky doručilo mestu návrh nájomnej zmluvy a návrh geometrického plánu na odčlenenie pozemkov mesta.

Podľa predloženého geometrického plánu č. 334/2023 boli z pôvodných pozemkov reg. C KN parc. č. 1345/6 a parc. č. 1348/7 odčlenené nové parcely s parc. č. 1345/17 o výmere 245 m<sup>2</sup> a parc. č. 1348/25 o výmere 305 m<sup>2</sup> v k.ú. Moldava nad Bodvou pre výstavbu jednoposádkovej stanice záchranej zdravotnej služby.

Operačné stredisko záchranej zdravotnej služby Slovenskej republiky doručilo mestu Znalecký posudok č. 4/2024 vo veci stanovenia všeobecnej hodnoty nájmu pozemkov parc. č. 1345/14 a parc. č. 1348/25 podľa geometrického plánu č. 334/2023. Znalecký posudok vypracoval Ing. Juraj Miškovič dňa 19.04.2024 záverom, ktorého stanovil všeobecnú hodnotu nájomného za predmetné pozemky spolu vo výške 1 480,00 € za rok.

**Dôvody hodné osobitného zreteľa:**

- Operačné stredisko záchranej zdravotnej služby Slovenskej republiky postaví a bude prevádzkovať jednoposádkovú stanicu záchranej zdravotnej služby vo verejnom záujme za účelom poskytovania verejnoprospešnej služby a neodkladnej zdravotnej služby pre občanov mesta ako aj okolitých obcí.

Postavenie a prevádzkovanie stanice je v záujme zvýšenia dostupnosti neodkladnej zdravotnej služby v regióne.

Prílohy:

1. Návrh nájomnej zmluvy
2. Geometrický plán
3. Situácia osadenia stanice
4. Znalecký posudok č. 04/2024 z 19.04.2024

Vyjadrenie Komisie finančnej, správy majetku a obchodu zo dňa 09. 07. 2024: prerokovala a odporučila MZ schváliť v predloženom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

nájom nehnuteľnosti – časti pozemkov parc. č. 1345/17, o výmere 245 m<sup>2</sup> a parc. č. 1348/25, o výmere 305 m<sup>2</sup> odčlenených geometrickým plánom č. 334/2023, vyhotovený dňa 23.10.2023 a úradne overený dňa 27.10.2023 z pozemkov reg. C KN parc. č. 1345/6 a parc. č. 1348/7 v k.ú. Moldava nad Bodvou pre Operačné stredisko záchranej zdravotnej služby Slovenskej republiky, Trnavská cesta 8/A, P.O.BOX 93, 820 05 Bratislava 25, IČO: 36076643 z dôvodu hodného osobitného zreteľa v súlade s článkom 16 ods. 2. písm. k) Zásad hospodárenia a nakladania s



majetkom mesta Moldava nad Bodvou za účelom poskytovania verejnoprospešnej služby a neodkladnej zdravotnej starostlivosti vo výške nájmu 1,- € ročne za predmet nájmu na dobu 10 rokov.

Hlasovanie:

Prítomní: 8 (chýba Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Adriána Gergely, Ing. Július Grulyo, Bc. Ľudovít Matta)

Za: 8 (Ing. Vojtech Bodnár, Ing. Roland Cingel', Tamás Elek, Ing. Norbert Krušínský, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

### **Bod č. 9 Návrh na schválenie zámeru na výstavbu „Areálu športu a oddychu“.**

Vedenie mesta Moldava nad Bodvou má záujem o schválenie zámeru výstavby areálu športu a oddychu, ktorý sa bude realizovať na základe architektonickej štúdie spracovanej spoločnosťou BOW.HOUSE s.r.o. so sídlom Hrnčiarska 2, Košice. (12/2021)

Účelom rekonštrukcie a transformácie je revitalizácia verejnej mestskej sféry v areáli bývalého letného kúpaliska, na Jesenského ulici v Moldave nad Bodvou. Cieľom je poskytnúť verejné priestory špeciálne prispôbené mladým ľuďom. Inkluzívny priestor predstavuje takmer neobmedzené možnosti rozvoja a revitalizácia priestoru na plne interaktívny areál pre mládež s možnosťou vytvoriť unikátny priestor v rámci Slovenska, svojim vybavením a veľkosťou, ktorý vyšle signifikantne pozitívny signál verejnosti, obzvlášť mládeži ale aj ostatným vekovým kategóriám.

Architektonická štúdia detailnejšie skúma príležitosti a možnosti priestorovej holistickej integrácie priestoru pre skateboarding, pumptrack, 3x3 basketball, beach volleyball a workout, priestor pre všetky vekové kategórie, kde si môžu spoločne vychutnávať sociálnu interakciu, hranie, učenie sa. Štúdia je rozdelená na tri etapy nasledovne:

I. ETAPA SKATEPARK

II. ETAPA REKONŠTTRUKCIE A DOSTAVBA VYBAVENIOSTI

III. ETAPA – PUMPTRACK, 3x3 BASKETBAL, VOLLEYBAL

Vyjadrenie Komisie finančnej, správy majetku a obchodu zo dňa 09. 07. 2024: prerokovala a odporučila MZ schváliť v predložennom znení.



Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

### **Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu**

- **schvaľuje**

zámer výstavby areálu športu a oddychu

Hlasovanie:

Prítomní: 8 (chýba Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Adriána Gergely, Ing. Július Grulyo, Bc. Ľudovít Matta)

Za: 8 (Ing. Vojtech Bodnár, Ing. Roland Cingel, Tamás Elek, Ing. Norbert Krušínský, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Jaroslav Pupala, Ladislav Zupko)

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

### **Bod č. 10 Rôzne**

Pán primátor otvoril diskusiu v bode rôzne.

Pán Bodnár sa poďakoval za zasadené kvety v zákrute v Budulove, aj za pokosenie celého Budulova. Pri východe z parkoviska pri Bille sa konáre vrby dotýkajú kapoty áut.

Pán Elek uviedol, že občania z ul. Hlavnej prosia vedenie mesta o riešenie stavu budovy bývalého Daňového úradu na Hlavnej ulici. Stena je v dezolátnom stave, strecha sa prepadáva a sídli v nej veľký počet holubov. Občania prosia vedenie mesta o riešenie problematiky premnožených holubov v meste. Tie znečisťujú viaceré lokality a môžu prenášať nebezpečné choroby. Veľa holubov sa nachádza v okolí Inkubátorového domu, v strede budovy bývalého Daňového úradu, pri bytovkách na Bartalosovej ulici a pod mostom na Hviezdoslavovej ulici smerom na Budulov. Prosíme o zabezpečenie ich odchyty. Pán primátor odpovedal, že na holuby potrebujeme systémové riešenie. Zháňame financie na zbúranie ul. Bartalosovej, kde je veľmi veľa holubov. Ešte sú tam dve rodiny, ak sa ich bytová situácia vyrieši, môže sa sanovať strecha a tým pádom nebudú mať možnosť holuby sa rozmnožovať. Odchyt holubov stojí 7000,- € a účinnosť je rok.

Na Daňovom úrade je pretečená strecha. Uvažovali sme, že tam urobíme verejnú pracovňu pre Zariadenie pre seniorov namiesto obchodu. Ak to Regionálny úrad verejného zdravotníctva dovolil, bola by ta mestská pracovňa. Vo vnútri sú priestory v poriadku, len v jednej časti preteká strecha. Nebude sa opravovať celá strecha, lebo na to financie nie sú, ale opraví sa to tak, aby minimálne tá omietka neopadávala. Uvažovali sme aj o bytoch, alebo na niečo využiť, lebo sú tam mestskí policajti. Hovorili sme aj o možnosti sídla Sociálneho podniku. Boli sme aj so Zariadením pre Seniorov, ktorí potrebujú priestor na prednášky. Uvažuje sa o tom, ktorým smerom. Budova je



súčasťou projektu ELENY, čakáme na výzvy na oteplenie a opraviť sa celá budova. Pánovi Bodnárovi odpovedal, že v Budulove bol celý Sociálny podnik.

Pán primátor uviedol, že hlavný kontrolór vykonal kontrolu. Správa o vyhodnotení verejnej obchodnej súťaže na predaj budovy v Kviste bude predmetom rokovania nasledujúceho zastupiteľstva. Kontrola dopadla bez závad, teda komisia, ktorá rozhodovala vo veci, rozhodovala v zmysle zákona. Aj táto kontrola potvrdila správnosť rozhodovania. Poďakoval kultúre, že sme mali dni moldavy aj všetkým ľuďom, ktorí sa toho zúčastnili. V septembri a októbri plánujeme stretnutie partnerských miest. Dostali sme pozvanie do partnerského mesta v Székelykeresztúri v Rumunsku 2.-3. augusta, ak má niekto z poslancov záujem, môže sa prihlásiť. Primátor má záujem ich navštíviť a nadviazať ďalšiu spoluprácu s novým primátorom tohto partnerského mesta. Zasadnutie sa plánuje koncom septembra. Úrad je plne funkčný, v prípade dovolení je zabezpečená zastupiteľnosť. Miestne občianske hliadky prijímajú podnety od občanov, kde je potrebné, kam ich potrebné dať. Školský rok bol ukončený, ak vieme miestnymi občianskymi hliadkami pomôcť, treba dať avízo.

### **Bod č. 11 Podnety občanov**

Nakoľko z občanov nebol nikto prítomný, pán primátor bod uzavrel.

### **Bod č. 12 Záver**

Návrhová komisia konštatovala, že všetky body programu boli prerokované a k jednotlivým bodom boli prijaté a schválené uznesenia v súlade so zákonom.

Primátor ukončil rokovanie 14. zasadnutia MsZ a poďakoval sa prítomným za účasť.

Čas ukončenia: 14,51 hod.

Zapísala: Ing. Henrieta Tóthová

Počet strán: 18

---

JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta

---

PaedDr. Klára Vranaiová, PhD.  
prednostka MsÚ

Za overovateľov zápisnice:

---

Ing. Norbert Krušínský (poslanec)

---

Elek Tamás (poslanec)